



## B1.9 Familie evenementen en vieringen

- Begrijp veelvoorkomende vieringen, feestdagen en sociale tradities
- Organiseer en praat over de meeste feestjes
- Organiseer en plan feestjes of familiebijeenkomsten

<b>Het feestprogramma</b>	<i>(Il programma della festa)</i>	<b>Herinneren aan</b>	<i>(Ricordare (qualcosa) a)</i>
<b>Het familiefeest</b>	<i>(La festa di famiglia)</i>	<b>In stand houden</b>	<i>(Mantenere)</i>
<b>Het verrassingsfeest</b>	<i>(La festa a sorpresa)</i>	<b>Krioelen van</b>	<i>(Brulicare di)</i>
<b>De receptie</b>	<i>(La ricezione / il ricevimento)</i>	<b>Langsgaan bij</b>	<i>(Passare da / fare visita a)</i>
<b>De gastlijst</b>	<i>(La lista degli invitati)</i>	<b>Met de papelepeling ingegoten krijgen</b>	<i>(Imparare fin da piccoli (essere inculcato fin dall'infanzia))</i>
<b>De liefde</b>	<i>(L'amore)</i>	<b>Thuiskomen</b>	<i>(Tornare a casa)</i>
<b>De zorgen</b>	<i>(Le preoccupazioni)</i>	<b>Denken aan</b>	<i>(Pensare a)</i>
<b>Dankbaar zijn voor</b>	<i>(Essere grati per)</i>	<b>Trots zijn op</b>	<i>(Essere orgogliosi di)</i>
<b>Feliciteren met</b>	<i>(Congratularsi per)</i>	<b>Treuren om</b>	<i>(Lamentare per / essere in lutto per)</i>
<b>Gelukwensen met</b>	<i>(Fare gli auguri per)</i>	<b>Zich verzoenen met</b>	<i>(Riconciliarsi con)</i>

### 1. Grammatica: Cortesia e desideri con zou (willen, kunnen, mogen)

La forma con zou si usa per fare richieste educate o per esprimere possibilità.



1. Zou + verbi come kunnen, willen, o mogen + verbo all'infinito

#### Werkwoord (Verbo)

zou + willen + infinitief (*zou + volere + infinito*)

zou + kunnen + infinitief (*zou + potere + infinito*)

zou + mogen + infinitief (*zou + essere permesso + infinito*)

#### Vraag (Domanda)

**Zou** je me **willen** helpen? (*Zou mi vorresti aiutare?*)

**Zou** je dat **kunnen** doen? (*Zou potresti farlo?*)

**Zou** ik dat **mogen**? (*Zou mi è permesso?*)

1. \_\_\_\_\_ je me willen helpen met de gastlijst voor het familiefeest?  
 a. Zouden      b. Was      c. Zal      d. Zou
2. Zou je de receptie om zes uur \_\_\_\_\_ beginnen, of is dat te vroeg?  
 a. kunt      b. kan      c. kunnen      d. gekund

1. Zou 2. kunnen

#### Riscrivi le frasi

1. Help je me even met deze e-mail aan de klant?

*(Potresti darmi una mano con questa e-mail per il cliente?)*

2. Kun je het rapport vandaag nog controleren?
- 

*(Potresti controllare il rapporto oggi stesso?)*

3. Mag ik morgen een uurtje later beginnen?
- 

*(Potrei iniziare domani un'ora più tardi?)*

## 2. Esercizi

### 1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| a. de gastlijst         | 1. Een bijeenkomst waarbij familie samenkomt om iets te vieren.             |
| b. het verrassingsfeest | 2. Iemand gelukwensen - je zou iemand willen feliciteren met zijn diploma.  |
| c. feliciteren met      | 3. Een feest dat geheim wordt gehouden; de jarige zou het niet mogen weten. |
| d. langsgaan bij        | 4. Een lijst met namen van mensen die je wilt uitnodigen.                   |
| e. het familiefeest     | 5. Even op bezoek gaan - zou je later bij je ouders kunnen langsgaan?       |

a-4 b-3 c-2 d-5 e-1



### 2. Newsletter: festa di famiglia al centro civico (Audio disponibile nell'app)

**Compila gli spazi vuoti:** feestprogramma, thuiskomen, feliciteren met, gastlijst, bedanken, Zou je, receptie

Steeds meer families organiseren een familiefeest in het buurthuis: het is betaalbaar en iedereen kan makkelijk \_\_\_\_\_ met het openbaar vervoer. Wel vraagt dit voorbereiding. Maak op tijd een \_\_\_\_\_ en stem het \_\_\_\_\_ af met de zaalbeheerder, zeker als je een \_\_\_\_\_ of buffet wilt. Denk ook aan wie je moet \_\_\_\_\_ een jubileum of diploma, en wie nog treurt om een recent verlies.


Het buurthuis vraagt duidelijke afspraken: geluid na 22.00 uur uit, afval scheiden en de keuken schoon achterlaten. \_\_\_\_\_ de uitnodiging ruim van tevoren kunnen sturen, zodat mensen hun agenda vrijhouden? Wie helpt, kun je na afloop \_\_\_\_\_: veel kleine zorgen worden dan vanzelf gedeeld.

*Sempre più famiglie organizzano una festa di famiglia al centro civico: è economica e tutti possono facilmente tornare a casa con i mezzi pubblici. Tuttavia questo richiede una buona preparazione. Prepara per tempo una lista degli invitati e concorda il programma della festa con il responsabile della sala, specialmente se prevedi una ricezione o un buffet. Pensa anche a chi devi congratulare per un anniversario o una laurea e a chi sta ancora elaborando un lutto recente.*

*Il centro civico richiede accordi chiari: abbassare il volume dopo le 22:00, separare i rifiuti e lasciare la cucina pulita. Potresti inviare l'invito con largo anticipo, così le persone possono tenersi libere in agenda? Chi aiuta può essere ringraziato al termine: così molte piccole incombenze vengono condivise.*

1. Welke voorbereidingen en afspraken noemt de tekst en waarom zijn die volgens de tekst belangrijk voor een goed georganiseerd familiefeest?

### 3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

	Vero	Falso	
De spreker organiseert een familiefeest omdat haar ouders vijftig jaar getrouwd zijn.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Na de receptie gaat iedereen naar een restaurant om te eten.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
De vader van de spreker weet al van het feest en wil meebeslissen over de muziek.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

### 4. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

**Sanne (dochter):** *Ik wil voor pap een verrassingsfeest geven, maar ik maak me zorgen: hij komt soms vroeger thuis dan afgesproken en dan is de verrassing meteen voorbij. (Voglio fare una festa a sorpresa per papà, ma sono preoccupata: a volte torna a casa prima del previsto e allora la sorpresa viene subito rovinata.)*

**Mark (broer):** *Dan regelen we dat hij zaterdagmiddag zogenaamd bij oom Kees langskomt om iets op te halen — dan hebben wij genoeg tijd voor de receptie en de versiering. (Allora facciamo finta che sabato pomeriggio debba passare dallo zio Kees a prendere qualcosa — così avremo abbastanza tempo per il ricevimento e per sistemare gli addobbi.)*

**Sanne (dochter):** *Goed, dan maak ik de gastlijst: directe familie, een paar collega's en zijn voetbalvrienden; anders wordt het te druk en gaat het hier straks krioelen van de mensen. (Va bene, preparo la lista degli ospiti: famiglia stretta, qualche collega e i suoi amici del calcio; altrimenti diventerebbe troppo affollato e qui finiremmo per essere sommersi di gente.)*

**Mark (broer):** *Het feestprogramma houden we simpel: eerst feliciteren met zijn zestigste, daarna een korte speech met gelukwensen, en daarna eten — dat is hem met de paplepel ingegoten, hij houdt van rustig samenzijn. (Teniamo il programma semplice: prima lo festeggiamo per i suoi sessant'anni, poi un breve discorso con gli auguri e poi mangiamo — è una cosa che ha nel sangue, gli piace stare insieme con calma.)*

**Sanne (dochter):** *Top. Bij de speech wil ik ook even denken aan opa, want pap treurt nog om hem; ik wil het positief houden zodat het echt een warm familiefeest wordt. (Perfetto. Nel discorso vorrei anche ricordare il nonno, perché papà è ancora addolorato per lui; voglio mantenerlo positivo così sarà una festa di famiglia davvero calorosa.)*

1. Welke zorgen heeft Sanne over het verrassingsfeest en hoe wil Mark dat oplossen?  
\_\_\_\_\_
2. Welke onderdelen van het feestprogramma spreken ze af (noem er minstens twee)?  
\_\_\_\_\_

## 5. WhatsApp

Hoi! Even over oma's 80e verjaardag. We willen er een **verrassingsfeest** van maken bij haar thuis, zaterdag 18 mei (15.00-18.30). Ik regel de taart en de slingers.

**Zou je** mij willen helpen met de **gastlijst**? Kun jij oom Kees en tante Nadia uitnodigen en ook checken of ze kunnen komen? En **zou je** iets voor het **feestprogramma** kunnen bedenken (kort spelletje of foto's)? Laat je ook weten of jij iemand kunt ophalen van het station?

Groet, Marieke



**Scrivi una risposta appropriata:** *Zou je willen dat ik ... of heb je liever dat ik ...? / Ik kan ... regelen, en ik kan ook ... / Zou je me kunnen laten weten of ...?*

---

---

---

### Verbi importanti

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze

### Thuiskomen (*tornare a casa*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)

zou thuiskomen

zou thuiskomen

zou thuiskomen

zouden thuiskomen

zouden thuiskomen

zouden thuiskomen

### Langsgaan bij (*andare lungo*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)

zou langsgaan bij

zou langsgaan bij

zou langsgaan bij

zouden langsgaan bij

zouden langsgaan bij

zouden langsgaan bij